

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о внесении дополнений и изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о военно-техническом сотрудничестве от 21 марта 1996 г.

Постановление · № 654 · от 18.06.1999 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 18 июня 1999 г. N 654

г. Москва

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о внесении дополнений и изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о военно-техническом сотрудничестве от 21 марта 1996 г.

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством торговли Российской Федерации согласованный с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти проект Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о внесении дополнений и изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о военно-техническом сотрудничестве от 21 марта 1996 г.

Поручить Министерству торговли Российской Федерации с участием Министерства обороны Российской Федерации и Министерства иностранных дел Российской Федерации провести переговоры с Кипрской Стороной и по достижении договоренности Министерству торговли Российской Федерации подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации С.Степашин

Проект

ПРОТОКОЛ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о внесении дополнений и изменений

в Соглашение между Правительством Российской Федерации

и Правительством Республики Кипр о военно-техническом сотрудничестве от 21 марта 1996 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Кипр, именуемые Сторонами, стремясь к дальнейшему развитию сотрудничества в военно-технической области на основе Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кипр о военно-техническом сотрудничестве от 21 марта 1996 г. (далее именуется - Соглашение), согласились о нижеследующем:

1. Статью 1 Соглашения изложить в следующей редакции: "Стороны обязуются оказывать содействие государственным российским и кипрским организациям, а также предприятиям и учреждениям, участвующим в осуществлении военно-технического сотрудничества, в следующих областях:

подготовка предложений и рекомендаций по организации совместного производства новых и модернизации ранее разработанных систем обычных вооружений;
взаимные поставки вооружения, военной техники и другого специального имущества согласно заинтересованности Сторон;
оказание услуг по обеспечению обучения личного состава, эксплуатации и ремонта поставляемого вооружения и военной техники;
предоставление лицензий на производство вооружений и военной техники и оказание технического содействия в организации их производства, а также в создании объектов военного назначения;
обмен опытом, технологией и информацией в области разработки, производства и испытаний вооружения и военной техники;
обучение личного состава в военно-учебных заведениях и других организациях Сторон.
Стороны будут развивать сотрудничество и в других областях на основе обоюдного согласия.
При осуществлении закупок вооружений, военного имущества, а также предоставления соответствующих услуг каждая из Сторон принимает на себя обязательства (в случае когда это имущество или услуги поставляются и/или предоставляются другой стороной - государственными учреждениями либо организациями, участвующими в осуществлении военно-технического сотрудничества) прежде всего изучать в соответствии с обязательствами, вытекающими из других заключенных соглашений, возможную закупку конкретного имущества или предоставление услуг непосредственно у уполномоченных Сторонами организаций и вступать с ними в переговоры с целью заключения двусторонних соглашений, контрактов и других договорных документов в соответствии со статьей 3 настоящего Соглашения".

2. Статью 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

"В целях осуществления сотрудничества, предусмотренного в статье 1 настоящего Соглашения, уполномоченные Сторонами организации в каждом отдельном случае могут заключать двусторонние соглашения, контракты и другие договорные документы, определяющие их права и обязательства".

3. В статье 5 слова: "Государственный комитет Российской Федерации по военно-технической политике" заменить словами: "Министерство торговли Российской Федерации".

4. Статью 9 Соглашения дополнить абзацем следующего содержания: "Любые изменения настоящего Соглашения будут согласовываться Сторонами в письменной форме".

Положения, изложенные в настоящем Протоколе, являются неотъемлемой частью Соглашения и вступают в силу с даты его подписания.

Совершено в в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и греческом языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство
Российской Федерации Республики Кипр